

5 天 CPK5S1

縱橫遊WWPKG

中國北京 Beijing

[首都探索] 北京 3 大世產[故宮+長城居庸關+頤和園]・季節賞花・
3 晚國際 5 星[希爾頓]・春暉園私人溫泉・國家 5A 級[恭王府]・
酒店自助晚餐・鐘鼓樓擊鼓・老字號便宜坊北京烤鴨

首都特色建築巡禮[鳥巢+水立方+玲瓏塔+國家會議中心]・全球最大天安門廣場・
胡同古街[煙袋斜街・前門大街]・北京坊・王府井地道小吃・福祥南門涮肉

2025 年 6 月 1 日至 9 月 30 日出發



3 晚國際 5 星通州希爾頓酒店

距離北京市中心僅 20 公里

酒店擁有 313 間精美舒適客房，其中包括 199 間大床房及 114 間雙床房，均配備乾濕分離的浴缸，盡顯現代感和舒適感。

膳食提升：特別安排於酒店享用自助晚餐



1 晚北京春暉園溫泉度假酒店 房內私人溫泉

酒店佔地極廣，泉水採自地下深層 1800 米，水溫常年保持 60 度，屬弱酸性碳酸氫鈉溫礦泉。是北京首座結合溫泉美容療養、活水療養的複合式 SPA 休閒健康中心。房內自設溫泉池，隨時可享受無拘浸泡!!!

縱橫遊
www.wwpkg.com.hk



更快捷・更方便・更全面 電話報名中心
34430880
— 東南亞團・中國團 按2字



塞外名關【萬里長城居庸關】

長城上最負盛名的雄關之一，明代碑記中就稱其為「天下第一關」。南俯北京，北拒塞外，自古即為北京西北的重要屏障。所處的峽谷，地形險要、山巒青葱、景觀壯麗，「居庸疊翠」更被列入「燕山八景」，獲乾隆親題「居庸疊翠」碑。

夏日滿城花海 · 每月限定賞花色

- 【七孔橋花海】(6 月薰衣草、馬鞭草)
- 【奧林匹克公園】(7 月向日葵、格桑花)
- 【北海公園】(8 月賞荷花)



京城最老胡同【煙袋斜街】

全長 232 米，兩側建築樸素典雅，明清傳統風格奪人眼目，前店後居的形式呈現出深厚的市井風情和濃郁的老北京特色。

全球唯一【故宮】

深度暢遊：太和殿、中和殿、保和殿、御花園、慈寧宮、慈寧宮後花園、慈寧宮雕塑館、壽康宮、延禧宮，讓人重溫昔日皇室生活。



北京最古老的烤鴨店【北京便宜坊】

國家級非物質文化遺產

字號蘊涵「便利人民，宜室宜家」的經營理念。

便宜坊燜爐烤鴨技藝是北京歷史最為悠久的中華老字號飯莊，已有六百年歷史 以烤鴨為特色，與全聚德齊名 是北京目前唯一燜爐烤鴨店 其烤鴨技藝更列入為國家級非物質文化遺產。

燜爐烤鴨（便宜坊）：因鴨子受熱均勻，油脂水分消耗少，皮和肉不脫離。

【北京來回】		早餐 備註 2	午餐 備註 2	晚餐 備註 2	酒店 備註 1,10,11
DAY 1	香港✈北京(曾稱「北平」，中國的首都，是政治、文化、科技、教育、軍事和國際交往中心。世界人口第三多的城市和人口最多的首都。) - 王府井小吃街(北京及各地風味小吃的薈萃之地) - 東方廣場(亞洲最大的商業建築群之一)		✈	王府井小吃街 自費選擇 喜愛膳食	春暉園溫泉度假酒店 (房內私人溫泉約 520 呎) 備註 18
DAY 2	天安門廣場(建於 1417 年，是明清兩代北京皇城的正門，世界上最大的城市廣場之一。) - 人民英雄紀念碑(位於天安門廣場的正中間，碑上刻了毛主席親筆題寫的「人民英雄永垂不朽」8 個大字。) - 國家 5A 級「*故宮」備註 19 (重點暢遊延禧宮、壽康宮、慈寧宮後花園)**如故宮門票售罄或特殊原因關閉而未能參觀，將改為遊覽天壇，敬希垂注。	酒店內	餃子風味	酒店 自助晚餐	
DAY 3	萬里長城「*居庸關」(明長城其中一座出名的關城，與附近的八達嶺長城同為首都北京西北方的重要屏障。) - 寶樹堂(始於 1989 年，研發與生產皮膚外用藥為主。可自由選購適合的膏藥。約 60 分鐘。) 6 月出發前往七孔橋花海賞薰衣草、馬鞭草 備註 15 (宛若北京的普羅旺斯，花田被切割成不同的色塊，就像一塊神奇的調色板，給人以視覺衝擊，令人驚豔。) 7 月出發前往奧林匹克公園賞向日葵、格桑花 備註 15 (北京最大的賞花公園，達 123 萬餘平方米，園區內的花品種包括山桃、連翹、杏、向日葵、格桑花等，品種多、數量大、觀賞期長，是附近居民遊園賞花的最佳選擇。) 8 月出發前往北海公園賞荷花 備註 15 (位於北京城的中心，是中國現存歷史上建園最早、保存最完整、文化沉積最深厚的古典皇家園林。) - 負離子乳膠體驗中心(主要推廣各類負離子乳膠寢具，乳膠製品及相關負離子產品，可自由選購合適用品。約 60 分鐘) - (外觀)當代特色建築巡禮：玲瓏塔+鳥巢+水立方+國家會議中心	酒店內	農家菜	福祥南門 涮肉	 3 晚國際 5 星 通州希爾頓酒店 (約 480 呎) 或同級
DAY 4	北京同仁堂(於 1669 年創建的一家藥店，被授予中國國家級非物質文化遺產同仁堂中醫藥文化」號。可自由選購適合的藥品。約 60 分鐘。) - *鐘鼓樓(包擊鼓體驗)(始建於元代，是元、明、清三代的報時建築。) - 煙袋斜街(一條具有傳統文化特色的商業步行街，也是北京最古老的胡同之一。) - 國家 5A 級「*恭王府」(現今北京保存最為完整且唯一對社會開放的清代王府，盛載着清代皇朝不少歷史。) - 國家 5A 級「*頤和園」(老佛爺最喜愛的後花園，融合了山水美景，具備江南風格的大型皇家園林。)	酒店內	峨嵋酒家	便宜坊 北京烤鴨	
DAY 5	前門大街(北京市的傳統商業街，有許多中華老字號，如同仁堂、全聚德、張一元等，當中至珠市口段成為一條步行街，更重現了前門大街清末民初的建築風格。) - 北京坊(以「一主街、三廣場、多胡同」的多維格局，一方面既恢復了歷史建築風貌、保存了社區原住民生態，一方面又塑造了主打開放式、沉浸式體驗的商業街區。) - 玉器專賣店(可自由選購玉石飾品。約 60 分鐘。) - 北京✈香港	酒店內	✈		

【北京來回】



香港→北京 起飛約 08:00-17:30

北京→香港 起飛約 12:00-20:30

※ 起飛及回程時間，最終以航空公司決定為準。備註 6

✦行程更精彩！✦豐富旅程體驗！
[可自費]

三輪車胡同遊[約 40 分鐘]+中國傳統雜技表演

[約 60 分鐘]+雍和宮[約 60 分鐘]

成人 RMB\$480/位、小童 RMB\$320/位。

以上三項自費活動，或會安排在不同天數中進行，不參加者可自由活動 備註 20

■ 備註

1. 如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
2. 如未能安排行程表上之餐食，將會安排類同或同等價值之餐食；如未能安排行程表上之景點，將會安排其他景點或退回費用。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
3. 設施/景點/餐廳之營業時間及價格僅供參考，請以官方公布資訊為準。
4. 報名時必須購買「縱橫旅安心保險」「中國/基本計劃」，更享有全面旅遊保障。
5. 報名時必須提供合適及有效之旅遊證件：回鄉証/有效的中國簽證。所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗，均以當地及香港特區政府公佈為準。
6. 團費包括來回經濟客位機票。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。✳團體車票不設停留改期返港。
7. 行程安排及航班資料以旅行團集合資料為準。遊覽行程、膳食內容及住宿次序僅供參考，如有改動最終視乎實際情況及當地安排為準。
8. 行程、膳食、住宿、交通安排，或會因出入境口岸的搭配而產生次序上的調動。
9. 門票採用實名購買，報名時必須提供中英文名，回鄉證或旅遊證件(附中國簽證)以作出票之用，如出票後有錯誤，或需補回退票及重購之費用。
10. 部份酒店在未獲有關單位按國家規定的標準正式評級期間，將以「X星標準」標示酒店級數。
11. 入住中國境內酒店時，公安機關會透過酒店前台向旅客採集人像信息。
12. 如報名時為單人，需繳付單人房附加費；或單數組合（如三人）可要求安排三人房，三人房定義為兩張單人床或一張雙人床，後加一單人沙發床或移動式摺床。一般市區酒店，因面積問題，如單數組合要求三人房，一般是安排大床加床，不能安排雙床房加床。酒店房間面積只供參考，實際以酒店最終提供為準。
13. 酒店 WIFI 上網服務及其他由酒店提供之額外付費服務均以酒店公佈為準，請於退房時支付有關收費。
14. 宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房的。
15. 行程上的一切圖片及介紹只供參考，一切以當地實物實況為準。自然景觀的資料只供參考，實際視乎現場環境而定。
16. 如遇團隊人數不足 15 人，本公司有權不派領隊全程隨團，將會另作通知。否則就會安排持牌領隊全程隨團。
17. 為確保消費者權益，「責任細則及有關注意事項」及「私隱政策」可於報名表背頁或於網站 (www.wwpkg.com.hk) 下載。
18. 入住春暉園溫泉度假酒店，有機會安排於行程第一晚或第四晚。
19. 如遇故宮內各宮殿或景點暫停開放而未能參觀，將不作其他安排或退款。另故宮逢周一閉館。如故宮門票售罄或特殊原因關閉而未能參觀，則改為遊覽天壇。
20. 自費活動參加與否請自行決定。

牌照號碼:350217 CPK5S1(JUN-SEP)-ITX2025 製表日期: 29 APR 2025



♥縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細則受條款約束)

- 特設「家庭計劃」，受保子女數目不限
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元)
- 保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】更能於紅色旅遊警示下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障。

(指定團隊除外，請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

